61 — 39

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 61 Carleton — S. District No. 10 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 30

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE. EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS							
Dwelling House. / Maison habitée	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enregistrement et numéro de la municipalité, rue, numéro de la maison, ville ou village. Ou autre description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Enregistrement et numéro de la municipalité, rue, numéro de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, state province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If foreign born.) / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer, worker or own account. / Employé, employeur ou pour son compte.	Industry. / Industrie.	Employer. / Patron.	Travelling or non-resident. / Voyageur ou non résident.	Name where person is employed, or nature of employer's business. / Nom de l'endroit où la personne est employée, ou nature de l'industrie de l'employeur.	Weeks employed in 1910. / Semaines employées en 1910.	Weeks employed in 1911 at other occupation. / Semaines employées en 1911 à autre occupation.	Wages earned in 1911 at other occupation. / Gages gagnés en 1911 à autre occupation.	Hours of work per day at other occupation. / Heures de travail par jour à autre occupation.	Total earnings in 1911 from other than chief occupation. / Total des gages en 1911 d'autre que l'occupation principale.	Total earnings in 1911 from chief occupation. / Total des gages en 1911 de l'occupation principale.	Days of employment in the Home Census Year. / Jours d'emploi pendant l'année du recensement.	Kind of insurance. / Genre d'assurance.	Amount. / Montant.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance. / Coût de l'assurance.	Months at school in 1910. / Mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Peut parler anglais.	Other than English or French. / Autre que l'anglais ou le français.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Blind. / Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
238	243	Proctor Ernest	1 1/2 Kirkwood	M	Head	M	Feb.	1883	26	Ont.			Canadian	American	Anglican	Farmer	Self																							
		" Ella	"	F	Wife	M	Oct.	1886	25	"			English	"	"	None																							
		" Eldred	"	F	Daughter	S	Dec.	1907	4	"			"	"	"																							
		" Muriel	"	F	Daughter	S	Mar.	1908	3	"			"	"	"																							
		" Irene	"	F	Daughter	S	July	1909	2	"			"	"	"																							
		" Winifred	"	F	Daughter	S	May	1911	12	"			"	"	"																							
236	248	Bennett Francis	1 1/2 Kirkwood	M	Head	M	Sept.	1877	34	Ont.			Irish	Canadian	R. Catholic	Mason	3-8-13		Yes		Can. R. Dept.	50		45	Yes													
		" Maud	"	F	Wife	M	June	1881	30	U.S.A.	1882		English	American	R. Catholic	None																					
		" Muriel	"	F	Daughter	S	Oct.	1901	9	"			"	"	"																							
		" Hayes	"	M	Son	S	May	1903	8	"			"	"	"																							
		" Dorothy	"	F	Daughter	S	Mar.	1909	2	"			"	"	"																							
237	249	Berry Percy	1 1/2 Kirkwood	M	Head	M	Dec.	1878	32	England	1908		English	Canadian	Anglican	Surveyor	4-4-6		Yes		Geo. Mackenzie	52		42	Yes				1000		3000								
		" Beatrice	"	F	Wife	M	Oct.	1881	30	England	1908		English	"	"	None																					
		" Stanley	"	M	Son	S	July	1910	1/2	Canada			"	"	"																							
		Bates Sydney	"	M	Lodger	S	Dec.	1890	21	England	1910		"	"	"	Blacksmith	6-3-4		Yes		R.R. Shops	50		50	Yes													
238	250	Hale John	1 1/2 Kirkwood	M	Head	M	Apr.	1866	25	England			English	Canadian	Anglican	Stenographer	21		Yes		Clothier	50		52	Yes				1000		30.								
		" Emma	"	F	Wife	M	Mar.	1868	28	"			"	"	"	None																					
		" Joyce	"	F	Daughter	S	May	1897	2	"			"	"	"																							
239	251	Norgon Edgar	1 1/2 Kirkwood	M	Head	M	Oct.	1876	25	Germany	1902	1904	German	American	Lutheran	Tinsmith	6-3		Yes		Tinsmith	50		51	Yes				550.		114.								
		" Emma	"	F	Wife	M	Mar.	1884	27	Canada			"	"	"	None																					
240	252	Hyde Henry	1 1/2 Kirkwood	M	Head	M	Mar.	1872	39	England	1910		English	Canadian	Anglican	Carpenter	6-6-04		Yes		R.R. Shops	45		42	Yes													
		" Eunice	"	F	Wife	M	Dec.	1873	38	England	1910		English	Canadian	Anglican	None																					
		" Norman	"	M	Son	S	Oct.	1897	14	England	1910		English	Canadian	Anglican	Painter	6-6-37		Yes		Foundry	45		35	Yes				200									
		" Maud	"	F	Daughter	S	Nov.	1899	12	England	1910		English	Canadian	Anglican	None																					
		" Jessie	"	F	Daughter	S	Nov.	1903	8	Canada			"	"	"																							
	253	Hyde Herbert	1 1/2 Kirkwood	M	Head	M	Jan.	1876	36	England	1910		English	Canadian	Anglican	Engineer	3-9-06		Yes		Carpenter	30		55	Yes				312.									
		" Mary	"	F	Wife	M	Dec.	1876	34	England	1910		English	Canadian	Anglican	None																					
241	254	George William	1 1/2 Kirkwood	M	Head	M	July	1876	35	Scot.			Belgian	Canadian	R. Catholic	Carpenter	6-6-93		Yes		Waterway	50		50	Yes				1000.	750.								
		" Mary	"	F	Wife	M	June	1874	37	"			English	"	"	None																					
242	255	Adamson Gordon	1 1/2 Kirkwood	M	Head	M	Oct.	1874	37	Scotland	1891		Scotch	Canadian	Presbyterian	Shipper	10-6-61		Yes		Breckenridge	50		60	Yes				751.									
		" Mary	"	F	Wife	M	Feb.	1876	35	England	1905		English	Canadian	Anglican	None																					
		" Andrew	"	M	Son	S	July	1897	14	Scotland			Scotch	Canadian	Anglican	None																					
		" Agnes	"	F	Daughter	S	Apr.	1898	13	"			"	"	"	None																					
		" Margaret	"	F	Daughter	S	Jan.	1901	10	"			"	"	"																							
		" Mary	"	F	Daughter	S	June	1903	8	"			"	"	"																							
		" Lucy	"	F	Daughter	S	June	1905	6	"			"	"	"																							
243	256	Higgins Henry	201 Kirkwood	M	Head	M	Aug.	1870	33	England	1904		English	Canadian	Anglican	Fireman	5-11-5		Yes		Locomotive	52		40	Yes				720.									
		" Sybella	"	F	Wife	M	Apr.	1876	33	England	1892		English	Canadian	Anglican	None																					
244	257	Pollock James	1 1/2 Kirkwood	M	Head	M	July	1866	43	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	1-6-21		Yes		House	40		45	Yes				640.									
		" Jessie	"	F	Wife	M	Feb.	1864	42	Scotland	1904		Scotch	"	"	None																					
245	258	Glennie Benjamin	1 1/2 Kirkwood	M	Head	M	Dec.	1878	33	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	Mason	6-6-09		Yes		Builder	40		45	Yes				800.		125.							
		" Esther	"	F	Wife	M	July	1882	29	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
		" James	"	M	Son	S	Nov.	1903	8	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		" Margaret	"	F	Daughter	S	Mar.	1904	7	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		" William	"	M	Son	S	Aug.	1907	4	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		" Essie	"	F	Daughter	S	June	1909	2	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
~~246~~ 247		Salvador Ernest	1 1/2 Kirkwood	M	Head	M	Jan.	1877	34	Germany	1903	1910	German	American	Lutheran	Farmer	3-5-33		Yes		Dept. of Public Works	35		45	Yes				720									
247	247	" Amelia	"	F	Wife	M	June	1874	35	Germany	1903		German	American	Lutheran	None																					
		" Alfred	"	M	Son	S	Feb.	1900	11	Canada			German	American	Lutheran																						
		" Laurence	"	M	Son	S	Oct.	1902	9	Canada			German	American	Lutheran																						

4-0

2 N 13